

Saturday/Sabado – April 17 / 17 de Abril

Saint Teresa

5:00 PM Josephine Cadieli (dec)
by Amalia Malchiodi

Sunday/Domingo – April 18 / 18 de Abril

Saint Teresa

8:00 AM Angela & Louis Cain by Family
9:00 AM Deceased Friends and Relatives of Chan Family
Winnie & Andy Moy
10:15 AM Tomasa Rivera (dec) by Bigus Family
11:30 AM Victoriana & Leopoldo Tolentino (dif)
por Aleida Tolentino

Nativity

10:15 AM Manuel Rodriguez & Aurelia Gonzalez
12:00 PM
7:30 PM Edward Boria

Monday/Lunes – April 19 / 19 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Cirilo Marmol (dif)
por Monica & Francisco Marmol y sus familias

Nativity

5:30 PM Maria Morales

Tuesday / Martes – April 20 / 20 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Corazon de Jesus y La Virgen de Mercedes
para Delia Mercedes Torres por Felicia Torres

Nativity

5:30 PM Luz C. Soto & Family (health)

Wednesday/Miercoles – April 21 / 21 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Lau Margaret (mother) by Rosa Kan

Nativity

5:30 PM Honor a Santa Barbara

Thursday / Jueves - April 22 / 22 de Abril

Saint Teresa

8:30 AM Juan Ramon Montañez (dif)
por La Familia Caraballo

Nativity

5:30 PM

Friday / Viernes – April 23 / 23 de Abril

Saint Teresa

7:30 PM Anselmo Pichardo(dif) por Ofelia Pichardo y Fa.

Nativity

5:30 PM

Saturday/Sabado – April 24 / 24 de Abril

Saint Teresa

12:00 PM Emilia Fernandez, Jacinto, y Carmen Marmol
por Mercedes Marmol
5:00 PM Margarita & Gilbert Lectora (dec)
by Karen Sitkoff



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Joint Diseases – Nora Farinas

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez, David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho, Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns, Jenny Mendoza

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity

Aurora Marte, Andrea Marte, Maria Salazar, Cristina Tejada, Miguelina Acevedo

Coffee Hour at **Nativity:** We thank “The Mexican Community” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Altigracia’s Society”.

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “La Comunidad Mexicana”. por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “La Sociedad Altigraciana”



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....**Steven Caraballo (birthday)**



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....**Salvatore Andriani (health)**



This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....**Roberto Pozo Y Jose Enmencio Almonte por Maria Biel**

THIRD SUNDAY OF EASTER

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

April 18, 2010

Grades K,1,2,3,4,5,6,RCIC after the 10:15 AM Mass
Wednesday – Grades 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 18 de Abril

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

Miercoles – Grados 7 & 8 – 6:30 PM –8:00 PM

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

April 12, 2009

\$4,719.00

April 11, 2010

\$2,573.00

Nativity Church

April 12, 2009

\$1,420.00

April 11, 2010

\$815.00



Let us pray for

Andres Jovanovic – Nativity Church
who died last week

May God console his family during this time.

Descanso eterno a

Andres Jovanovic – Iglesia Nativity
que fallecio la semana pasada.

Que Dios consuele a su familia durante este tiempo

Exposition of the Eucharist at St. Teresa this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer

Exposicion de La Eucaristía en Santa Teresaes cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una “Lampara Santuararia” (Vela) para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina

Couples celebrating their 50th Wedding Anniversary anytime during 2010 are invited to attend the Annual Golden Wedding Jubilee Mass at Saint Patrick’s Cathedral on Father’s Day, Sunday, June 20th at 2:00 PM. Please contact the rectory for registration by May 27th, 2010.

Todos los matrimonios que celebran sus 50 años de casados en el año 2010 estan invitados a la Misa Annual de Cincuenta Aniversario de Bodas. La Santa Misa sera celebrada en la Catedral de San Patricio el Domingo 20 de Junio a las 2:00 PM. Favor de registrarse en la rectoria antes de 27 de Mayo.



Come as a Guest
Leave as a Friend

**You are always welcomed at
Saint Teresa and Nativity**

**Estas siempre bienvenidos a
La Iglesias Santa Teresa y Nativity**

OPEN HOUSE FOR FAMILIES CHALLENGED

BY AUTISM

April 21st, 2010 – 6:30 PM

Hamilton Madison House

50 Madison Street

Gymnasium

Families of the Lower East Side with Autistic Children and children with Asperger’s syndrome are invited to a community discussion of how our organization can help your family, and what services are offer for the family.

The Archdiocesan Stewardship Appeal 2010

La Campaña Arquidiocesana de

Corresponsabilidad 2010

Goal / Meta - \$27,500.00

Pledged - \$25,109.00

SUCESOR DE PEDRO Y PASTOR UNIVERSAL

Antes de sufrir Su dolorosa pasión y muerte, Jesús le dijo a Simón Pedro, “*¡Dichoso tú, Simón, hijo de Jonás!...tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré Mi Iglesia, y el poder del infierno no la derrotará. Te daré las llaves del reino de los cielos...*” (Mt 16, 17-19) Jesús hizo la declaración que El establecería UNA sola iglesia, y eligió edificarla sobre Pedro el Apóstol. Fue Pedro quien negó al Señor tres veces durante Su pasión. Pero, a pesar de sus debilidades y sus imperfecciones, Cristo lo eligió. El Señor luego le dio esta advertencia: “*Simón, Simón, mira que Satanás os ha reclamado para cribaros como trigo. Pero Yo he pedido por ti, para que tu fe no se apague. Y tú, cuando te recobres, da firmeza a tus hermanos.*” (Lc 22, 31-32)

Como Papa, el elegido de Cristo siempre será perseguido violentamente por el diablo y el mundo, quienes buscan desacreditar a Cristo mismo y a Su Iglesia. Sin embargo, el Señor oró por Pedro y sus sucesores, los Papas, para que su fe no se apague, y para que de firmeza a sus hermanos. Y en el Evangelio de hoy (Jn 21, 1-19), Jesús le pregunta tres veces al Papa Pedro si le ama (quizás para recompensar sus tres negaciones). Después de cada respuesta, El le encomienda a Pedro el apacentar Sus corderos, el pastorear Sus ovejas, y el apacentar Sus ovejas. Con esto, Cristo confirma la carga y la responsabilidad de ser el pastor universal a Pedro y sus sucesores, los Papas. Como Cristo hizo, también debemos orar por, y amar al Papa.

PETER'S SUCCESSOR & UNIVERSAL SHEPHERD

Before suffering His sorrowful passion and death, Jesus said to Simon Peter, “*Blessed are you, Simon son of Jonah ...you are Peter, and upon this rock I will build My church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it. I will give you the keys to the kingdom of heaven...*” (Mt 16: 17-19) Jesus made the declaration that He will establish ONE church, and chose to build Her upon Peter the Apostle. It was Peter who denied Him three times during His passion. But, despite his weaknesses and imperfections, Christ chose him. He later warned Peter, “*Simon, Simon, behold Satan has demanded to sift all of you like wheat, but I have prayed that your own faith may not fail; and once you have turned back, you must strengthen your brothers.*” (Lc 22: 31-32) As Pope, Christ's elect will always be violently persecuted by the devil and the world, who seek to discredit Christ Himself and His Church. However, the Lord prayed for Peter and his successors, the Popes, so that their faith may not fail, and they may strengthen others. And in today's Gospel (Jn 21: 1-19), Jesus asks Peter the Pope three times if he loved Him (possibly to recompense for the three denials). After each response He entrusted the feeding of His lambs, the tending of His sheep, and the feeding of His sheep to Peter. With this, He confirmed the burden and responsibility of being Universal Shepherd to Peter and His successors, the Popes. As Christ did, let us also pray for, and love the Pope.

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



Jesus said to Simon Peter, "Simon, son of John, do you love me more than these?" Simon Peter answered him, "Yes, Lord, you know that I love you." Jesus said to him, "Feed my lambs." - Jn 21:15

Le preguntó Jesús a Simón Pedro: "Simón, hijo de Juan, ¿me amas más que éstos?" El le contestó: "Sí, Señor, tú sabes que te quiero". Jesús le dijo: "Apacienta mis corderos". - Jn 21, 15

Readings for the Week of April 18, 2010

Sunday: Acts 5:27-32, 40b-41/Rv 5:11-14/
Jn 21:1-19 or 21:1-14
Monday: Acts 6:8-15/Jn 6:22-29
Tuesday: Acts 7:51---8:1a/Jn 6:30-35
Wednesday: Acts 8:1b-8/Jn 6:35-40
Thursday: Acts 8:26-40/Jn 6:44-51
Friday: Acts 9:1-20/Jn 6:52-59
Saturday: Acts 9:31-42/Jn 6:60-69
Next Sunday: Acts 13:14, 43-52/Rv 7:9, 14b-17/
Jn 10:27-30

Lecturas para la semana del 18 de abril de 2010

Domingo: Hch 5, 27-32. 40-41/Ap 5, 11-14/
Jn 21, 1-19 o 21, 1-14
Lunes: Hch 6, 8-15/Jn 6, 22-29
Martes: Hch 7, 51---8, 1/Jn 6, 30-35
Miércoles: Hch 8, 1-8/Jn 6, 35-40
Jueves: Hch 8, 26-40/Jn 6, 44-51
Viernes: Hch 9, 1-20/Jn 6, 52-59
Sábado: Hch 9, 31-42/Jn 6, 60-69
Domingo siguiente: Hch 13, 14. 43-52/
Ap 7, 9. 14-17/Jn 10, 27-30